

**Արտէն Ա. Քահանայ Աշճեանի Դեգերումները  
«Ազգապատում»ի իր Ընթերցման Առիթով**

«Սիոն» ամսագրի 2003 թուականի Յուլիս-Դեկտեմբերի վերջին թիւին մէջ Արտէն Քչնյ. Աշճեան ինքզինքին «գրադատ»ի տիտղոսը տալով, իր ժխտական մարդու բնաւորութեան որպէս արդիւնք, պատճառաբանութիւններ յերիւրած է հանդէպ պատկառելի հատորի մը՝ գրուած իր կրտսեր եղբօր կողմէ։ Նուազագոյնը իրմէ յարգանք կը սպասուէր «Ազգապատում»ի էջերուն մէջ փայլող Հայ Եկեղեցւոյ քառասնամեայ գործունէութեան նկատմամբ, ու անոր Վեհափառ Գահակալ երջանկայիշատակ Վազգէն մեծագործ Հայրապետի յիշատակին, որոնց մասին ոչինչ ունի ըսելիք հետեւեալ պատճառով։

«Ազգապատում»ի «կեղեւէն» ներս մտնելով, ինչպէս ինք ըսեր է, կարդացեր է 372 էջնոց վերջին հատորը, եւ հոն «պտուղ» չգտնելով, անկէ աղքատ եւ շփոթած դուրս եկեր է, քանի որ հոն արձանագրուած լայնածաւալ ու բծախնդիր հարիւրէ աւելի դէպքերու, դէմքերու, հանդիսութեանց, հանդիպումներու, գրական ու մատնագրական, եկեղեցագիտական եւ ազգագրական նիւթերու հակայ գանձատունէն ներս ոչ մէկ դրական երեւոյթ չէ գտած, բացի հատ ու կենս տողադարձ բառերու նշումներէն, որոնց լիովին գիտակ էինք ու զիջած համակարգիչի պարտադրած բառամիջոցներու պահանջքին, եւ երկու իրը թէ «Թրքաբան» բառակերտումներէն, զորս իր մեծամտութեամբ «Թրքաբանութիւն» որակեր է։ Որքան ծշմարիտ է Աւետարանի ծանօթ յանդիմանութիւնը անոնց որոնք «զմժղուկս քամեն եւ զուղոս կլանեն»։

«Թրքաբանութիւն» կարծած իր աճապարանքին առիթով կ'արժէ յիշեցնել Տէր Հօր, որ նոյն բառակերտումը, ինչպէս մեր գործածած «ախորժակնին» եւ կամ «կեանքերնին» բացատրութիւնները, այլ գոյականներով նոյնութեամբ լայնօրէն գործածած են իրմէ շատ աւելի գիտուն ու վաւերական գրագէտներ, Թորգոմ պատրիարք Գուշակեան եւ բանաստեղծ Վահան Թէքէեան, առաջինը իր զոյգ մը քարոզագիրքերուն «Աւետարանի ծամբէն» եւ «Առաքելոց Շաւիղով», եւ երկրորդը իր հատրնտիրներուն մէջ։ Շատ հեռու չերթանք, «Սիոն»ի նոյն այս թիւին մէջ Գուշակեան Պատրիարք իր բանաստեղծութեան մէջ «գլուխներնին» ըսած է (էջ 216), եւ կամ Եղիշէի ձառի թարգմանութեան մէջ «վախերնէն թմրեցան» բառակերտումը գործածած է (էջ 192)։ Խոչ մեղք որ անոնք երկար չապրեցան սորվելու համար մերօրեայ «գրադատ»ի դասերէն։

Բացասական իր կէտերու շարքին իրը թէ «ուղղագրական սխալներ» նշուած են, առանց սակայն օրինակ մը նոյնիսկ տալու, որ ինքնին փայլուն ապացոյց մը կը հանդիսանայ յօդուածագրին կեղծ եւ մոլորեցուցիչ մտադրութեան։ Անարժէք նախընտրութեամբ մը չէ հաւանած «բուժումներ» բառը, որուն փոխարէն «դարմանում»ը «աւելի յարմար» նկատեր է։ Եւ երեւակայել որ Տէր Հայրը, հաւկիթին մէջ մազ փնտողի իր ճգճիմ պրապտումներով, կը չափուի «Ազգապատում»ի լայնածիր բովանդակութեան եւ բարձրութեան հետ, միշտ իր ներքին ցաւը զգալով ու չյայտնելով, թէ ինչպէս կըլլայ որ նախորդ սերունդներու բարձրաստիճան հոգեւորական մը, եւ կամ Արտէն Քահանայ մը, չկարողացան կատարել այն ինչ որ յաջողութեամբ պսակեց Տէր Զաւէն Արգումանեան իր երեք հատորներով։ Հոս կը կայանայ յօդուածագրին տրտմութիւնն ու անդարմանելի հոգեվիճակը։

Հատորի «թերութեանց» շարքին, չմոռնանք որ Տէր Արտէն «կարեւոր» յաւելում մը եւս կ'ընէ, երբ Վազգէն Հայրապետ երկրորդ անգամ Պութոն այցելելով Կարտիինալ Գուշինկի հետ վերջապէս տեսակցելու կ'արժանանայ եղեր, որուն մասին «Ազգապատում» չէ անդրադարձած։ Գրովը գէթ պիտի ըսեր որ քանի քանի կարտինաներ ընդունած են Հայրապետը եւրոպայի, Հիւսիսային եւ Հարաւային Ամերիկաներու տուած իր կրկնակի այցելութեանց միջոցին, ինչպէս նիւ նորքի թերենս Կարտինալ Քուքը, որ անձամբ Ա. Վարդան մայր տաճար եկած է հանդիպելու Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին, տաճարի օծման օրը, որոնց մասին այնքան բծախնդիր կերպով, ժամանակագրութեամբ եւ Հայ Եկեղեցւոյ

Եւ Հայոց Հայրապետին պատիւ բերող յօդուածներով անդրադարձած է «Ազգապատում»ի հեղինակը: Սա պարագան շատ աւելի կարեւոր է «Ազգապատում»ի բնթերցողներուն համարքան յօդուածագիրին կարծած վայրկեանի մը համար «Հոռոմէական եկեղեցւոյ կեցուածքին մեծ փոփոխութիւնը»:

Գրութեան մասցեալ մասերը, թեթեւ եւ անկապ նիւթերով, պարզապէս յօդուածը երկարելու ծառայած են: Թերեւս նշուածներէն Վաղգէն Հայրապետի կատարած ոչ-պաշտօնական ու ոչ-կանոնական, այլ անհատապէս որոշ հոգեւորականներու ամուսնութիւն կնքելու մասնաւոր արտօնութիւն տալու պարագան նկատելի ըլլայ, որուն մասին չէ գրուած «Ազգապատում»ին մէջ: Յօդուածագիրին այդ նշումը կը մատնէ իր պատմագէտ մը ըլլալու իրողութիւնը, որովհետեւ այդ մասին ոչ մէկ առիթով պաշտօնական յայտարարութիւն մը լոյս տեսած է Մայր Աթոռէն, նկատի ունենալով արտօնութեան անհատական բնոյթը, ըստ Հայրապետի հայեցակէտին: Հետեւաբար, գրաւոր ու վաւերական աղբիւր չունեցող խնդրի մասին գրել որ ոչ ժողովական որոշումէ անցած է եւ ոչ ալ կանոնական փոփոխութեամբ հաստատուած է, պիտի ըլլար հակապատմագիտական: Պիտի ըլլար նաեւ Մայր Աթոռի իրաւասութեան ոտնակոփոխում: Այդ պատճառով է որ հասորին հեղինակը պարզապէս զանց ըրած է:

Վերջին պարբերութեամբ Տէր Հայը «ինքնացոլացում» կը նշմարէ եղեր հատորի հեղինակին անձնական մասնակցութեամբ ու ականատեսի վկայութիւններով գրած որոշ յօդուածներու պարագային: Հոն խառնաշփոթ նախադասութիւններով յայտնի չէ թէ ինչ ըսել կուգէ ան: Իրար անցած են Օրմաննեանն ու Ծնորհալին, Եղիշէն ու Աւարայրի ճակատամարտը վասն ոչինչի: Իր թափուն եզրակացութիւնն այն է որ «Ազգապատում»ը շարունակող հեղինակը իր անձը ուզած է յայտնի դարձնել հատորի բովանդակութեան մէջ «բազում յիշատակումներով», ինչ որ կասկած կը հրաւիրէ «գրաբատ»ին դատողութեան վրայ, որովհետեւ գրքի հեղինակին յիսնամեայ կեանքն ու գործունէութիւնը եթէ կարեւոր նիւթերու առնչութեամբ զինք դէպքերուն մասնակից ու ականատես դարձուցած են, ուրեմն շատ յարգելի եւ անփոխարինելի հանգամանք մը բուած պիտի ըլլան կատարուած գործին: Եթէ այսքանը կարելի չէ եղած տեսնել, ողբալի կը մնայ յօդուածագրին վերջին անտեղի եւ անմիտ հարցումը, թէ «Ո՞վ եմ ես»:

Ի գիտութիւն թող յայտնի ըլլայ մեր աւագ եղբօր որ «Ազգապատում»ի նախորդ եւ այս հատորներու հրատարակութեանց առիթով բազմաթիւ գնահատականներ, գրաւոր եւ բերանացի, ուղղուեցան եւ գրութիւններ տակաւին ի լոյս կընծայուին հետզետէ, ի հեճուկս իր բացասական ձգտումներուն որոնք անոնց լոյսին տակ կը մնան պարզապէս անարժէք: Պարզ է, յիշեալ յարգելի այդ անձերն են որ կուտան պատասխանը վերեւի հարցումին, թէ Հայը Զաւէնը Օրմաննեանի գործին շարունակողն է: Խսկ մեզի կ'իյնայ Տէր Արտէն Ա. Քահանային յիշեցնել իմաստուններու սա խօսքը. «Եթէ մէկը լաւ բան մը չունի ըսելիք, աւելի լաւ կ'ըլլայ որ բան մըն ալ չըսէ»:

ԴՈԿ. Հ. Զ. ԱՐՉՈՒՄԱՆԵԱՆ